

# Inter 30 ans Discount

Schön, in Ihrer Nähe zu sein.

Mit über  
140 Filialen  
der grösste  
Discounter  
der Schweiz!



100 Hz flimmerfrei

Bild-in-Bild-Funktion

1499.-  
Sparen Sie  
500.-  
999.-

SONY

## Wir jublieren, Sie profitieren!

SONY

Top-Gerät – jetzt besonders günstig!

Sony KV-29CEB Full Screen Farbfernsehgerät

- 72-cm-Super-Triple-Bildröhre • 100-Programm Speicher • Top-Teletext
- On Screen Display • 2x30 Watt Musik • Tuner • PIP (Bild-in-Bild-Funktion)
- 2x Scart, 1x Front-A- und Kopfhörer-Anschluss • Cc 75/3/3/3/3 cm
- Inkl. Fernbedienung • Art. 771312

Gültig bis 23.12.2000 oder solange Vorrat

Online bestellen – [www.interdiscount.ch](http://www.interdiscount.ch) – per Post direkt ins Haus geliefert

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

### Antiquitäten Fragas

Franz Gassner  
Im Lagederhof ★ 9490 Vaduz  
Telefon +423 232 13 32 ★ Natel 079 698 42 13

Verkaufsausstellung: alter regionaler Kultur sowie Möbel, Kommoden, Nachtkästchen, Bücher, Bilder usw.

Ort: Zollstrasse, Vaduz, vis-a-vis Landhaus Prasch

Zeit: Samstag, 9./16./23. Dezember 2000, von 10.00 bis 17.00 Uhr  
und Sonntag, 10./17. Dezember 2000, von 13.30 bis 17.00 Uhr

*Wir wünschen allen Kunden eine gesegnete Weihnacht!*

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

### Big Ben Englischkurse

Intensiv-Gruppen, 3-6 Personen  
Neue Kurse ab 8. Januar 2001,  
1 x wöchentlich  
Dauer: 12 Abende / Morgen zu je 1 1/2 Std.

		Beginn
Anfänger	Mi 18.15 – 19.45	10.1.2001
Leicht Fortgeschr. I	Mo 18.15 – 19.45	15.1.2001
Leicht Fortgeschr. II	Di 20.00 – 21.30	09.1.2001
Fortgeschrittene	Mi 20.00 – 21.30	10.1.2001
Advanced Group	Mo 18.15 – 19.45	08.1.2001
Advanced Group	Di 9.00 – 10.30	09.1.2001
Adv. Conversation	Mi 8.00 – 9.30	10.1.2001

Anmeldung / Info / Unterlagen: Tel. +423 / 232 19 37  
(10.00 – 12.00 und 14.00 – 17.00 Uhr)  
Mag. Peter Kröss, univ. dipl. Sprachlehrer  
Im Loch 19, FL-9494 Schaan

Stadt St. Gallen

### Gewerbliche Berufsschule St. Gallen Schule für Gestaltung

#### Aufnahme in die Vorkursklassen

Die Schule für Gestaltung führt zwei Vorkurstypen:  
**Vorkursklassen im Anschluss an die Volksschule**  
Voraussetzungen: 15. Altersjahr, Bestehen einer Aufnahmeprüfung  
Aufnahmeprüfungen: 26./27. März 2001 oder 29./30. März 2001

**Vorkursklassen im Anschluss an eine Berufsbildung oder höhere Schule**  
Voraussetzungen: Berufsabschluss, Mittelschule (oder ähnliche Voraussetzungen), Bestehen einer Aufnahmeprüfung, Aufnahmegespräch

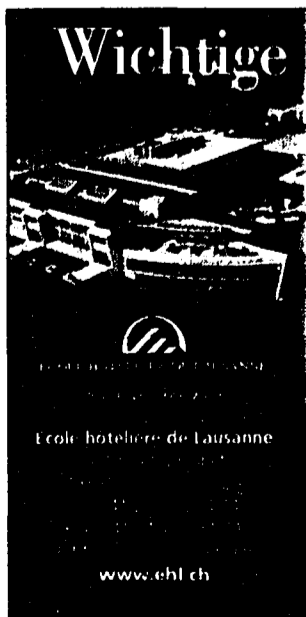
Aufnahmeprüfungen: 2./3. April 2001

Die Aufnahmeprüfungen werden in St. Gallen durchgeführt. Nach Anmeldeschluss werden die Hausaufgaben zugestellt, die als Prüfungsteil zu Hause absolviert werden müssen. **Anmeldungen** für den Jahreskurs 2001/2002 sind bis **Samstag, 27. Januar 2001** einzureichen an:  
Schule für Gestaltung, Vorkursklassen, Demutstrasse 115, 9012 St. Gallen, Tel. 071/272 12 37. Vorkursprospekt, Anmeldeformular und Auskünfte sind unter dieser Adresse erhältlich. Der Vorkurs 2001/2002 beginnt am 13. August 2001 und dauert ein Jahr.

St. Gallen,  
9. Dezember 2000

 Gewerbliche  
Berufsschule St. Gallen  
P. Ganz  
Direktor

[www.stadt-st-gallen.ch](http://www.stadt-st-gallen.ch)



## Wichtige Mitteilung der Ecole hôtelière de Lausanne

Die Ecole hôtelière de Lausanne, die weltweit erste Business School für die Gastronomie- und Hotelleriebranche, freut sich, Ihnen einige wichtige Neuigkeiten bekannt geben zu können:

- Als Fachhochschule – die einzige, die auf das Management von Gastronomie- und Hotelleriebetrieben spezialisiert ist – können wir Schweizer Studentinnen und Studenten sowie Personen mit einer Niederlassungsbewilligung jetzt die gleichen finanziellen Vorteile bieten wie alle anderen Schweizer Universitäten. Für qualifizierte Kandidatinnen und Kandidaten bedeutet dies, dass ihre jährlichen Studiengebühren für die Ecole hôtelière de Lausanne auf Fr. 1'000.- gesenkt werden.
  - Diese Reduktion der Studiengebühren gilt übrigens nicht nur für ein Studium an unserer französischsprachigen Abteilung, sondern auch für Studentinnen und Studenten, die in Lausanne lieber das Programm in englischer Sprache besuchen. (Der Inhalt der beiden Programme ist identisch.)
  - Für Studentinnen und Studenten aus der ganzen Schweiz wird ein Studium an der EHL damit noch attraktiver. Ein wichtiger Aspekt der Ausbildung in Lausanne hat sich indessen nicht verändert:
  - Das Aufnahmeverfahren der Ecole hôtelière de Lausanne ist weiterhin sehr selektiv. An der Schule steht eine beschränkte Zahl von Studienplätzen zur Verfügung. Von den Kandidatinnen und Kandidaten aus der ganzen Welt, die sich um einen Studienplatz bewerben, werden daher auch in Zukunft nur jene aufgenommen, die bezüglich akademischen Leistungen, Führungspotenzial und Motivation zu den besten zählen.
- Die nächsten Aufnahmen an die Schule finden im Februar und August 2001 statt. Weitere Informationen erhalten Sie von unserer Aufnahmeabteilung oder auf unserer Website [www.ehl.ch](http://www.ehl.ch).

**Kaufe Autos**

Jahrgang  
90 – 97

079 418 22 01

**Schaumweine-  
Posten**

Champagne, Sekt,  
Cava, Prosecco.  
Zu kleine Mengen  
für die Preisliste.  
36x 7,5 dl  
Fr. 400.-  
Auf Wunsch in WR.  
Tel. 055 214 45 45  
Fax 055 619 54 94

**Drogerie  
H. Lippuner**  
9175 Sevelen  
( hinter 1009 )


**Jetzt  
Vorbeugen**

Mit unseren  
Resistenztropfen

**IHR HEIDAK-Druggist**

Berater für  
Naturheilmittel

Tel. 081/785 11 16

 Liechtensteiner  
**VOLKSBLATT**

**Täglich  
informiert!**